



**Séance extraordinaire du conseil municipal
Centre communautaire Fritz
Le 24 mai 2018 à 19 h 30
ORDRE DU JOUR**

**Special Meeting of the Municipal Council
Fritz Community Centre
May 24, 2018, at 7:30 p.m.
AGENDA**

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du jeudi 24 mai 2018 à 19 h 30.

1. Adoption of the agenda of the special meeting of the Municipal Council of Thursday, May 24, 2018 at 7:30 p.m.

C. ADMINISTRATION

C. ADMINISTRATION

1. Désignation du directeur général adjoint.

1. Designation of the assistant director general.

D. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

D. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

1. Recommandations du Comité consultatif de circulation et de sécurité publique.
2. Avis de motion – *Règlement visant à modifier le règlement de circulation 911 – Panneaux de limite de vitesse.*

1. Recommendations of the Traffic and Public Security Committee.
2. Notice of motion – *By-law to amend Traffic By-law No. 911 – Speed limit signs.*

E. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

E. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Octroi de contrat – TP-2018-04A – Rénovation de l'espace multifonctionnel derrière la Grange Rouge.
2. Refus de soumission – TP-2018-05 – Projet clé en main pour la conception et la construction d'un talus surmonté d'un mur coupe-son.
3. Transfert de fonds – bâtiments municipaux.

1. Awarding of contract – TP-2018-04A - Renovation of the multifunctional space behind the Red Barn.
2. Reject of tender – TP-2018-05 - Turn-key project for the design and construction of a berm topped with a sound barrier.
3. Transfer of funds – Municipal buildings.

F. URBANISME

F. TOWN PLANNING

1. Avis de motion et adoption du projet de *Règlement visant à modifier de nouveau le Règlement de zonage 875 – Enseignes industrielles et commerciales.*

1. Notice of motion and adoption of *Draft By-law to further amend Zoning By-law 875 – Industrial and Commercial Signs.*

G. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

G. PUBLIC QUESTION PERIOD

H. LEVÉE DE LA SÉANCE

H. CLOSING OF MEETING